

# Громадська думка

ПЕРЕДПЛАТА:  
(Ціна 1. прип. в таборі 3 ф.)  
" " нова таб. 4 ф.)  
На місяць в таборі . . 25 ф.  
поз. табор. 30 ф.  
На 3 місяці в таборі 75 ф.  
" " нова таб. 90 ф.

ЧАСОПІСЬ ПОЛОНЕНИХ УКРАЇНЦІВ у ВЕЦЛЯРІ.

ВИХОДИТЬ ЩО ЧЕТВЕРГА Й ЩО НЕДІЛІ.

Видає „Видавниче Товариство імені Б. Грінченка“.

АДРЕСА:  
Ukrainischer  
Unterrichts-Ausschuss  
Lagerzeitung  
in Wetzlar.

Ч. 35. (82).

Четвер, 31. травня 1917.

Рік III.

## Таборовий парламент радить.

Захоплені звістками про революційні події в Росії й на Україні, полонені громадяне—Українці не перестають, розумієтися, продовжувати, творити, свого місцевого просвітного й організаційно-політичного життя. І коли наші браття на Україні домагаються своєї держави-республіки, домагаються свого парламенту — Ради, то в цей час ми тут, в полоні, все маємо: ми вже остаточно досягли до тих форм самостійницького устрою громадського, без яких не зможемо вже обйтися й після миру на Україні.

В нашій Українській Громаді вецильського табору радить зараз Народна Рада, перший таборовий парламент, збраний на основі загального, рівного, тайного й безнадійного права голосування. Наша маленька держава-школа дійшла в цьому часі до того ступнія розвитку, який можна вважати майже вершком успіху просвітно-організаційної практики в наших вимкових обставинах життя й громадської діяльності.

Щоб однінити цей здобуток — Народну Раду, яка сьогодня радить, треба б згадати дуже багато не тільки зі всього нашого життя в полоні, а також і з життя до полону й до війни. Треба згадати гнет царізму, політику невідступного винадовування Українців, що виступала й виступає під ріжними прапорами; треба згадати облуду фальшивого патріотизму, хоре страхіття перед царським деспотизмом і перед судом рідного народу; треба згадати всі терпіння нашої організованої громадської прації багато іншого. Все те треба згадувати, щоб орієнтуватися (розбиратися) в нашему життю, щоб не підпадати таким впливам, які можуть грati на хорих місцях організму нашої громади й зле відбиватися на її діяльності.

На діяльність Народної Ради мусимо тепер дивитися вже не тільки як на школу, на помічну організацію, а також і як на вищу інституцію, що творить форми громадського життя, що надає йому нову силу й певне політичне значення не тільки в таборі, але

і в життю всього українського народу. Так мусимо дивитися, бо сама Народна Рада так розуміє своє становище, як се бачимо з її нарад в перших уже днях. З притиском встановлені й солідарно підперті заяви промовців на Народний Раді, що становище членів Ради не расходиться зі становищем, встановленим Союзом Визволення України і тактика приймається також та, що диктується сучасними подіями й політичним становищем моменту. Завдання необхідності співділання з визвольним рухом на російській Україні й потреба широкої демократичної організації української громади, щоби система провадження організаційного життя не розходилася з принципами демократичних кінців соборного українського суспільства.

Чи сповнить з честю й повагою свою високу й відповідальну роля Народна Рада, чи поведе до дальнього успіху й розвою нашу громаду,—се показе час, се покажуть вже ці дні, які можна вважати ніби екзаменом на її політичну зрілість.

Розумієтися, які екзамени не бувають без помилок, однак мусять бути показані вистарчуючи знання й уміlosti для ведення відповідальної й великої справи нашої громади.

І ми вірим, що як до цього часу ві вісіх переломах по дорозі до самостійного провадження громадськими справами наші організації справлялися з повним успіхом, так і тепер Народна Рада найде в собі досить сил, щоби мудро провадити ще з більшим успіхом напану державу-школу, аж поки не вступим в дійсну державу, в нашу вільну республіку—Україну.

B. I.

1.  
Ніч, як день, день, як ніч,  
Пекельна річ, пекельна річ!  
Ступиш—гріб, глянеш—кров...  
А дех любов? А дех любов?  
Вчера бій, сині бій—  
Про мир не мрій, про мир не мрій:  
Літо йде, йде зима,  
Його нема, його нема.

Літо знов, осінь знов—  
Він не прийшов, мир не прийшов  
В хмарах смерть, в хвилях смерть..  
Налита чаша горя вщерь...

II

Налита чаша горя вщерь—  
Не мед в тій чаші, лише отрута,

І не життє в ній, тільки смерть—  
Від кулі, від штика, від кнута.  
Налита чаша. Через край  
Вже починає гореч літіть ся,  
Мов повінь літом... Уткай!  
Народу гів і месть вершить ся!

18. III. 1917 р.

Білінно.

## РЕВОЛЮЦІЯ в РОСІЇ й МИР.

Виконавчий комітет при  
Українській Центральній  
Раді.

ні інституції в тих землях. Загалом переворот викликав різку переміну в наших настроях.“

З занятої Галичини й Буковини.

„День“ з дня 16. (29) цвітня повідомляє: Іменованій тимчасовим правителством комісаром для Галичини й Буковини з правами генерал-губернатора Дмитро Іван Дороніно—відіде міністра—президенти. І. Е. Львова й міністра заг. справ П. Н. Мілюкова. Розмова обертається коло проектованої реформи адміністрації в занятих областях та коло привернення населенню належних йому прав в органах самоуправи, в суді й церкви. Всі плани нового генерал-губернатора не зустрінули ніяких принципіальних замітів зі сторони міністрів. „Діло“.

Чорноморська Українська Громада.

„Утро России“ з дня 14. (27) цвітня в телеграмі із Севастополя повідомляє: Величезний цирк Трутця, що вміщає тисячі народу, перевівся. Естрада прикрасена портретом Шевченка й прaporами України. Це зібрала ся Чорноморська Українська Громада для обговорення свого статута. Головні вимоги Ради: демократична, федеративна республіка, автономія України, з українізованими церквою, школою, армією й судом. Для осягнення цієї Громада змагається піднести національну свідомість народу через закладання школ, бібліотек, читалень, видавання газет й ін. Дальше йдуть точки про внутрішню організацію Громади. Ваш кореспондент мав розмову з провідниками українського руху в Криму. „В ріжноплеменному Криму,—кажуть вони,—одно з перших, коли не перше місце треба дати Українцям. З початку по неболі, а відтак і з доброю волею йшли Українці дорогою чумаків на Крим. Дуже багато Українців у флоті, багато їх і в армії, як тут стоять. Загальною думкою, що при виборах до Установчих Зборів наші Українці підтримуватимуть тільки тих кандидатів, які на своїх пропо-

рі напишуть: федерація республіка. З горячою радістю зустрінули Українці відомість про засновання Української Громади. „Діло.“

### Митрополіт Шептицький в Київі.

З над кордону нам пишуть: Прибувиши 11. с. м. до Києва з Петрограду зі своєю дружиною, митр. гр. А. Шептицький в католицькім костелі має висвятив на уніяцького єпископа для уніятів всієї Росії бувшого православного священика Фіодорова.

З Київа погде гр. Шептицький до Тернополя, а потім через Петроград і Швецію до Львова.

З Житомира доносять до Київських газет: Наслідком заходів митропол. гр. Шептицького є дозвіл перевести розсліди, чи не переважено насилиного ведення уніятів на православя, організується комісія, в склад якої входить між іншими академ. Абрамов, засланий в свій час на Сибір. В першій мірі комісія зможеться ділом в бірдському повіті, де „працювали“ архиєп. Евлогій; при тій нагоді будуть провіріні доноси її звідомлення священиків братів Борецьких, які особливо горяче займаються справою „зединення“ уніятів.

(Увага: Браття Борецькі з роду латинського, вихованці спершу о. Ефіновича, а потім монастиря в Печасі й семинарії в Житомирі, завели православіє в Попівцях і Паликовах, бірдського повіту. В послидні селі мали великий успіх також між Поляками й латинниками, яких часті втікла перед приходом австрійських військ з російськими військами). „Діло.“

### Доля Фінляндії.

Після Штокгольмської „Афтонблядет“ вислано російські війська до Фінляндії в числі 10.000 людей, іменно, через сибірські й турк-

станські війська. Звідки такий розпорядок—невідоме.

Фінляндський народ, звязаний правнодержавною єдностю тільки монархом з Росією має претензію на висловлення своїх бажань через демократичне правительство, яке має охороняти права й свободи. То є вислід, те насильство над Фінляндією,—що нині всаджено там чужі війська. То є свобода, яку нова Росія приносить Фінляндії.

Зі Штокгольму доносять 26. травня. До соціалістичної конференції зголосилися представники фінляндської парламентарної фракції підняли справу правного становища Фінляндії. Супроти того, що в Росії може взяти верх імперіалістичне стремлення, або націоналістична течія, Фінляндія найдеться в беззахідному положенні. Тому хоче залишити свою будучину на твердій основі. Тому жадають іменем цілого народу цілковитої незалежності від Росії.

З Роттердаму дня 28. мая доносять „Дайлі Хронік“: Фінляндський сенат проглямував великою більшістю державну самостійність Фінляндії. Фінляндський сенат був до недавна русофільський.

### Тайні договори Росії з союзниками.

З Коненгагена доносять „Екстра-блядет“ зі Штокгольму: Петроградська рада робочих і солдатів прийняла ухвалу 340 проти 46 голосів, що правительство повинно оголосити тайні договори зі союзниками.

### Соціалістичні міністри і партія.

Зі Штокгольму доносять голос „Нової Жизні“, що соціаліст Троцький, який вернувся з Канади до Росії мимо перешкод з боку Англії, виступив з заявою недовірія на зборах зединених соціалістів дня 20.

травня проти вступлення Церетелі і Скобелєва до правительства, бо вступ їх до міністерства компромітує цімеральський напрям. Збройні постановили обох нових міністрів уважати неприналежними до партії.

### Справа земельна в Росії.

З Амстердаму доносять 25. мая: „Times“ сповіщає з Москви: Між селянами панує неспокій. Зі всіх областей краю приходять вісти, що селяне не ждуть розвязки земельного питання аж до Установчих Зборів. Громадські органи приймають для себе право власності і не платять за це ніякого відшкодування. Сума оплати за винайм є дуже мала. У багатьох випадках селяне взяли в свої руки управу панської землі і уживають її далі. З деякими виїмками займають землю без ніяких перешкод.

### Позичка свободи в Росії.

Після „Berlingske Tidende“ зібрано за перші чотири тижні на позичку свободи загалом 878 мільйонів рублів. Сподіваються, що може з позичками банків дійти до одного мільярда.

Се на таку державу дуже мало, коли знаєм, кілько мільярдів зложили на німецька суспільність в позичках.

### Росія під англійською опікою.

З Женеви доносять: Наспівший з Росії дипломат з нейтральної держави сповіщає про змагання союзників, що пильнують російських внутрішніх справ. У всіх великих містах Росії творяться відділи, зложені англійських, французьких, італійських і російських офіцерів. Ті відділи контролюють пашпорти всіх людей, які хочуть опустити Росію, і мають виключне право виставляти пашпорти. Розуміється, що видається пашпорти тільки при-

ятелям союзників і воєнної партії. Російські офіцери грають роль статистів (мовчків) у відділах, а рішають про все тільки англійські й французькі офіцери. Серед населення панує через цей догляд велике огорчення. Передовсім дуже обурені Росіяне проти Англії, в яких бачать головних виноватців тієї контролі, а взагалі всіх стремлінь продовжувати війну з боку Росії. Далі оповідає він, що в Київі не менше як 65.000 віткачів з фронту, які ходять по місті в уніформах, але без оружжя. В більших містах панує фантастична дорожня. Найбільша частина засобів поживи коштує тричі тільки що у Німеччині.

Бідніша людність голодує.

### Стремління до окремішності російських народів.

Зі Штокгольму окремий справедливий „Fossische Цайтунг“ подає відомість з Петрограду, що до 15. травня надійшло до міністерства не менше як 18 предложений на утворення автономних республик.

Про поодинокі з них міг дещо близьше провідати. Дуже поважні автономічні стремління проявляються на Україні, яка домагається не тільки територіальної самостійності і согворення власного війська, а й окремого представництва на міжнародній конференції.

Рівнож. Литовці жадають автономічної Литви і на своїй конференції у Могилеві займаються серйозно своїми правними дипломатичними відносинами до Росії, Польщі й Німеччини. Далі Латиші на рижській конференції на початку мають засідання, на якому вони засуджують засуджені відомості про засновання республіки на півдні в склад федерації республіки Росії, чи утворити самостійну державу.

Інші області мало відомі Європі, мають теж сепаратистичні стремління і вказують на розвал цілої

### Відкрите зізд.

Салля Купецького Зібрання повінна. Море голов і від краю до краю плюскаючи хвилі української мельодійної мови. Партер наповнюють делегати, число яких значно перевищує поза тисячу людей. Та ще не всі, дожидають ще тих, що не вспіли прибути на сьогоднішнє засідання. На корах публіка й так само виключно українська, яка не має делегатських повноважностей.

Коло 2-го год. місяця в президії займає Центральна Рада.

Зізд відкриває проф. М. Грушевський промовою, відчутою глибоко уроочистим характером.

„Не зважаючи на трудності дороги,—говорить професор,—ви, люди української землі, приїхали сюди, гнані важністю місця, яку накладає на всіх нас переживана нами велика історична хвиля. Перед вами труде й відповідальні завдання,—відзеркалите у своїй творчій праці, на скільки се можливо, дійсний голос землі, представниками якої ви в сьогодні. Нинішній склад Центральної Ради, що містить в собі представників усіх організацій города Києва та значного числа провінцій, все таки не уважає себе відповідно правосильним без Вашої санкції й може потрібус нових виборів і доповнення, як на се буде ваша воля“.

Дальше проф. М. Грушевський звертається з приватом до солдатів-Українців, у числі яких на салі находяться й делегати петроградських полків, що перші піднесли прapor революції в Петрограді. На

їого предложение зізд просить зайняти місце в президії. Поява на естраді солдата Авдієнка (українського демократа), який підняв Волинський полк, що, як відомо, перший явився цілій уоруженим у Таврійській палаті, викликає бурю оплесків.

Потім професор вітає селян і робітників, що прийняли активну участь у революції і предкладає пошанувати пам'ять жертв, що впали за волю народу. Усі присутні в лад із перейняттям сідають „вічна пам'ять.“

Опісля Грушевський подає програму зізду і предкладає вибрати председателем представника чорноморських козаків С. Ерастова і товаришами председателя делегатів солдатів від петроградських полків Авдієнка та Гарбара. Збори одні душними оплесками витають се предложение. Дальше президія дозволяється ся представниками від селянства, робітників, духовенства і інтелігенції. З великим одушевленням, висловленім довгої невмовіючими оплесками, зізд привітав появу в президії популярного писменника і діяча української соціально-демократичної партії Володимира Винниченка.

На предложение селянів, делегата, окремо пошановано пам'ять борців, що впали за волю України. Всі присутні в глибоким, перенятим почуттям, стоячи, відспівали Шевченковий „Заповіт.“

Останніми членами, що доповнили склад президії, були: матрос чорноморської флоти Пелищенко, який в короткій гарячій промові

## Український національний зізд у Київі.

В дніх 19, 20. і 21. квітня відбувся в Київі великий національний зізд. Короткізвестки про його хід і постанови на основі телеграфічних відомостей ми вже подали. Нині, маючи в руках ширші справовідомства російських часописів, подаємо їх нашим читачам.

### Перед зіздом.

„Кіївська Мисль“ з 20. квітня пише:

Теперішній український національний зізд, або, як діякі його називають, всеукраїнський конгрес, треба конче розглядати у звязку з рядом українських зіздів, які відбуваються у великої неділі у Київі. На тих приготуваних зіздах, які тривають, юлає кипуча робота української вільної думки, на них обговорюються всякі можливі програми, плани, на них ухвалювано виразні резолюції, які без сумніву коли не ляжуть в основу, то в кожді разі дуже рішучо відбуваються на працах розгляданого зізу. У великих ступеніх є попередні зізи дали і означений контингент учасників теперішнього зізу. Словом попередні зізи до діякого ступеня можна назвати ініціативними й премінами для всеукраїнського зізу, який сьогодня відбувається в Купецькому Зібранні. В дану хвилю ще нема можливості докладно підрахувати число делегатів, які зібралися, бо се число зростає кождої хвили тими, що прибувають

російської держави. В Томську, Іркутську і Хабаровську були один за другим конгреси західного Сибіру, східного Сибіру і приамурського краю, які заявилися однозгідно за утворенням автономної сибірської республіки з міжнародним застереженням свого права заключати угоди з чужими державами і правом позички за границею. Але там прийнято умову, що вони можуть прилучитися до федеративної республіки російської, як рівний з рівним. В Читі виступили на своїх нарадах Буряті з домаганням автономії з окремим бурятським сойном.

На окремій нараді в Астрахані проголосили Калмики державну самостійність „на основі Калмицького звичаєвого права“.

В Новочеркаську порішили депутати донецьких козаків відбудувати стару „Січ“, при чому покликавалися на історичну ворожнечу Донських козаків з „Москалами“.

В Казані було кілька нарад депутатів татарських, які домагаються відбудування в державних границях старої татарської держави, знищеної Іваном Грозним. Що Грузини, Сарти й бесарабські Молдаване домагаються автономії се вже звісне.

Окрім цього поодинокі міста, як Кронштадт, Шліссельбург, Красноярськ, Саратов проголосили свої окремі правительства, з якими ведуть переговори місцеві ради салдатів і робочих.

### Російські неспокої на Україні.

Зі Штокгольму дня 27. мая доносять:

У Київі з'явила ся демонстрація за монархічним правлінням. Провокатори вислали дітей з флягами російськими та образками царя на грудях. В поході брали участь священики і давні поліції. В кінці повстало на площі Михайла велика

перепалка з республіканськими салдатами. В місті панує сильне роздражнення. Се було дня 14. мая перед новим українським з'їздом.

### Кадетська партія переходить в опозицію.

З Женеви повідомляють: Після петроградської депеші відбувся конгрес кадетської партії, який рішив перевіти в опозицію. Мілюков рішив не відступати ні на крок від своєї імперіалістичної програми. Проти правительства кадетська партія перейшла в опозицію.

### Виявлення російських крайніх партій.

Зі Штокгольму доносять до Відня: Перебуваючи тут провідники крайніх російських партій оголосили, що в руках Іх товаришів є важні частини заграницьких актів міністерства загран. справ і докази російсько-японсько-англійських договорів на поділ Китаю та акти з європейської політики. Ті акти мають бути оголошені. Крайні партії є того пересвідчення, що Ім удасться ся перешкодити зимовому походові, при чому заявляють, що підготована ними протиреволюція буде дуже крізва.

### Росія відкликає союзникам договори.

З Копенгагена доносять: Російське правительство вимовило всі свої дотеперішні договори й поставило умови заключення нових договорів на зовсім нових підставах. Це зробило воно під натиском робочих. Між міністрами заграницьких справ, Терещенком повстало суперечка, майже кріза, і се тому, що робочі жадають не тільки відновлення договорів, але й проголошення всіх державних договорів, проти чого стоять Терещенко з огляду на союзників. Рада робочих

і салдатів сгощає за те, щоби такі договори на будуче робилися явно.

### ВІЙНА.

Военне положення після німецьких звідомлень.

Німецький штаб армії повідомляє, що на східній фронті підняла ся перепалка на російсько-ромунській фронті під час латинськ. зелених свят. Підняли битву Росіяне на півночі коло Сморгоні огненними гранатами, на захід від Луцька теж проти передніх позицій, таксамо на Буковині. Над Серотом і Дунаєм підняла ся борба артилерії.

На західній фронті англійсько-французька офензива станула на чім.

Генерал Сарай хотів відвернуту офензиву у Македонії невдачу на західній фронті.

Ген. Кадорка підняв на італійській фронті над Соцею боротьбу добути ся всіми засобами проти Тріесту; боротьба триває 16 днів.

Швейцарські часописи доносять, що Італійці втратили 150.000 людей, між тим поверх 10.000 попало в полон. Загальні втрати Англійців під Арра виносять 197.000.

### Вісти з Росії й зі світа.

АНДРАШ НАСЛІДНИКОМ ТІСИ В УГОРСЬКИМ МІНІСТЕРСТВІ.

Наслідником Тіси, себто новим президентом міністрів угорського кабінету став гр. Юлій Андраш. Чи він зможе устоїти ся незадомо.

Андраш з прихильником сполучи Австро-Угорщини з Польщею в цілі звороту політики в напрямі ворожім Німеччині. Тим самим до Українців він відносить ся ворожко й відчого доброго від його не можна сподівати ся.

### „НОВОЕ ВРЕМЯ“ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ СПРАВУ.

„Die Rheinischwestfälische Zeitung“ доносить: „Новое Время“ пише, що зовсім інакше (ніж з розвитком ходу революції) стоїть справа з розвитком національного питання. Досі не менше ніж 60 націй і наційок домагалися автономії в телеграмі, якою вітати правительство. Тому, що Росія загалом обіймає 84 національності, недоставало-б ще 24 таких домагань, але з убійкою повністю треба Іх сподівати ся. Коли-б правительство хотіло зовсім поважно увійти всі ті домагання, мусіло-б, очевидно, настути сильне розбиття, коли не повний розпад сил Росії. Фінляндія, Україна й Кавказ уже одержали запевнення своєї самостійності. Незвичайно знаменне те, що ці національності домагаються ся тепер повної незалежності від Росії. Це домагання повинно-б стати правительству покажчиком, котрий указує йому, куди простує будучина Росії, як що правительство скоче держати ся незвичайною стилізації національного принципу. Федеративна республіка, що обіймала-б 84 малих державок, була-б для російських відносин політичним дивоглядом, що мусів би скінчити ся одного дня нужденним упадком. Росія не має жадного інтересу в тім, аби велике число таких малих окремих держав стало арендою для боїв за сфери інтересів. Національне питання в теперішній формі є для Росії найтяжчою небезпекою, на нього треба звернути найбільшу увагу.

### З ЖИТОМИРА.

Зі згад учителів Волині, як доносять „Кіевск. Мисль“ в 24 (11) квітня, ухвалив резолюцію про федераційну республіку.

Чи по докладнім познайомленю з питанням, він можливо згодиться на утворення цілого корпуса. Свою пропозицію, принятий бурливими оплесками, Міхновський скінчив словами: „Се військо оборонить волю України і забезпечить П. щастя на будущину. Нехай живе вільна Україна разом з вільною Росією!“

Вечірнє засідання зізду скінчилося о 12-ї год. вночі. Свій звіт з першого дня зізду доповнює „Кіевская Мисль“ в 21 (8) цвітня:

По відкриттю зізду вислухано чергових рефератів інформаційного характеру на теми:

1) Державне право й федеративні змагання на Україні.

2) Федералізм. Домагання демократично-федеративної російської республіки.

3) Автономія широка й обмежена, національно-територіальна і національна. Домагання широкої національно-територіальної автономії України. Права національних меншин і Іх гарантія.

Референтами були: помічник київського губернського комісара Д. Дорошенко, молодий український учений А. Шульгин і відомий український публіцист Ф. Матушевський.

Д. Дорошенко дав з початку реферату загальні поняття про автономію й федерацію та вказав приклади федерації в західній Європі, підробище задержав ся на розвиткові ідеї федерації на Україні. В ретроспективі огляду він слідом за Костомаровим відмічав явні признаки федеративного ладу давної

Росії, де разом з тим не заглушувалося місцеве життя. Татарщина змела ті федеративні форми, але федералістичні змагання на Україні не ще з'явилися і виступили пізніше в союзі України з Польщею. Цей союз не був міцний і не міг бути таким при гніті демократичної України аристократичною Польщею. Революція Богдана Хмельницького приводить український народ до Переяславського договору. Якби не розбирали цей договір учени, без сумнівної з факт установлення договорів пунктами автономії України (автономія церкви, війська, правительство управи, а також право міжнародних зносин). Відживши дальшу долю України й еволюцію ідей П. автономії, референт підчеркнув, що в теперішній хвилі ще домагання на цілій свій звіст став перед ціллю візваною Україною.

Як найближчий референт виступив А. Шульгин. Постановивши питання, яка нам потрібна форма правління референт заявляє: „Нам потрібна демократична республіка з виборним правом, основаним на чотирехчленній формулі, при федеративній ладі, який гарантіє усунення централістичної системи та при національно-культурній автономії України.“

(Далі буде).



### З таборового життя.

**НАРОДНА РАДА.**  
(Засідання 26. травня 1917 р.)

Як передполуднєве, так і пополуднє відбувся засідання цілком були посвячені звітам поодиноких членів Генеральної Старшини з їхньою діяльністю. Дають звіти один по другім референти: для зносин з Командатурою, від роздавочно-запомогового комітету, від т-ва старших ім. І. Мазепи і від т-ва "Самостійна Україна". Заслугуючих уваги спровадили. Тут і підпішенні Іди й розділ подарунків, мужі довіря й мандрівні бібліотеки, вийдів полонених на роботи й перевод Іх з робіт до табору чи на другі команди, конфлікти й непорозуміння із багато-пребагатою іншими. Доказом великої скількості справ, які доводилося Генеральній Старшині полагоджувати, а також успіхів, осягнених у поширенні організаційно-просвітитивної роботи серед полонених за останніх 3 місяців, служать між іншими слідуючі дані:

Референтом для зносин з Командатурою т. Т-м, як посерединником між Генеральною Старшиною й Командатурою, полагоджено 780 справ, що походили від усіх таборових організацій.

Референт від т-ва "Самостійна Україна" т. Л-й повідомив, що всього тепер є 863 робітничих команди, куди мають доступ мужі довіря. Підписів під наказом Президентові Союза Визволення України т. Скорописові вібрали багато більше 4000, що творить щось коло  $\frac{1}{3}$  цілого табору,—як бачимо, досить значний процент. Останні дуже виразно говорять про успіхи, якій осягнено в напрямі національно-політичного освідчення полонених Українців.

Критика правителства (Генеральної Старшини) часами прибрала досить гострий характер, але поза тією гостротою, витягти з неї пеки що не можна нічого, щоб могло мати рішаюче значення в справі дальнього ведення роботи й дало бы нашому правительству підстави для його діяльності. Це доперев аробить робота законодавчих комісій і далі Народи парламенту. Треба сподівати ся, що провідні думки, що поки що нечислено виголосували ся деякими послами, найдуть на далі послух у ширших кругах Народної Ради й дадуть там висліди в уложеню нових законів, які потрібно для далішої продуктивної роботи на справжньо-українським громадянським полі, а небезпека збочення в напрямі загальницьких клічів, які походить від осіб, що не скоро ще очистять себе від лепу, нанесеного московською культурою—розв'ється ся, як дим від спаленої в останній одежі в панського плеча, якою велико-дущно наділено нас, як жебраків, панами—володарями.

Також увага Народної Ради була звернена на розрішення питання, чи автономним був роздавочно-запомоговий комітет і як автономний, то на якій підставі Генеральна Старшина, особливо референт для зносин з Командатурою вносили в його діяльність характер залежності від Генеральної Старшини. Під час дискусії виявилося, що сам комітет відчував потребу в допомозі Генеральної Старшини і звертаючи ся до неї за підтримкою, наривши тим самим свою автономію, поставивши себе в залежність від Генеральної Старшини в справах переговорів (переговорів) з Командатурою.

Але сіллю сьогоднішнього засідання була промова голови т-ва "Самостійна Україна" т. Б-на з прочитанням інтерпеляції, поданої перед двома тижнями від т-ва "Самостійна Україна" до Генеральної Старшини в справі відбіду з табору кількох членів т-ва без відома і згоди цього

т-ва, відбіду п'ятьох членів Генеральної Старшини до Зальцведеля без повідомлення про те Української Громади й інших питань принципіального значення; прочитано також відповідь Генеральної Старшини на цю інтерпеляцію й відклик т-ва "Самостійна Україна" до Народної Ради. В останнім т-во, вважаючи відповідь Генеральної Старшини не вдовольняючою, протестує проти такої діяльності Генеральної Старшини і просить Народну Раду внести в цій справі свою резолюцію перед увіченням абсолюторії Генеральної Старшині. Пояснюючи далі значення цих документів, т. Б-н вказує на те, що хоч у своїй діяльності Генеральна Старшина основувала ся на законах, вироблених Генеральною Радою перед кількома місяцями, поділ останніх часів і під час дозрілість членів Української Громади вимагають зміни тих законів більше відповідаючими духові життя. Каже, що факт подання в одному з чисел таборової часописи "Громадська Думка" вістки, що в конференції беруть участь представники українських таборів, треба вважати фальсифікацією громадської думки. До цього часу робота, маючи зовнішні демократичні форми, полягала на одиницях.

Тому на далі треба створити такі обставини, щоби не було мертвих фігур, котрих звалося ся б відомими Українцями. Генеральна Старшина мусить дати вяснення порушених питань, а ми—вирішити, які закони віддати на далі. Вкінці промовець признає, що документи, про читані тут, не таку вже велику вартість мають, як хтось собі може го представляти. Що до осіб, то треба ствердити, що всі провокаючи зирко з повним самовідречением і виною помилок, що робилися, треба призначити лише систему. Промовець домагається ся винесення революції, як поставити ся до фактів минулого і як бути на далі (оплески).

На внесенне посла т. Б-ка вибрано комісію з п'ятьох членів, котра має займати ся виробленням проекту конституції. Комісія, вибрана на засіданні 26. травня, має, після виконання, зайняти ся лише виробленням регуляміну для Народної Ради.

Слідуюче засідання в понеділок 28. травня.

І.

— Церковне брацтво. У п'ятницю, 25. травня с. р., відбулося звичайне засідання видлу Церковного православного брацтва св. Кирила і Методія, на котрому полагоджено багато справ, а між іншими справа з прикрасою церковного будинку.

Брацтво повідомляє прихожан вецлярського табору, що запрошеній з раштатського табору священник Петро дав згоду приїхати на П'ятдесятницю до нашого табору.

Церковне брацтво запрошує всіх прихожан в дні Богослужіння прийти до церкви. Години Богослужіння будуть пізніше визначені.

Брацтво запрошує співаків до церковного хору.

Заряд т-ва.

### Жертви.

На волинські школи. м. ф. Ком. Pfaffenwiesbach . . . 1 —

На спірт і відвід Волині. т. Петро Колесник . . . 3 —

На часопис „Громадська Думка“. т. Терешко . . . . . 60

Ком. Romrod, т. Литвиненко — 50

” Pfaffenwiesbach . . . . . 1 —

Разом . . . . . 210

### Переписка Редакції.

Тов. С. І. Ільченко. Передплата за часопис на травень і червень одержана. Часопис будемо вислати.

Ком. № 2727, т. № 2136, ком. № 2974. Повернути до табору нас не можемо, бо наукові в школі на літо припинена.

Blüdesheim, № 867. Повідомлямо, що масно лишили часопис в українській мові, які й можемо вам вислати.

Ком. Brinienhausen, т. Марченко. Кустарня балалайка для продажі не має.

Ком. Altendorf, № 2881, гуртос «Правда». Часопис в зменшенні членів екземплярів вам слатимемо. Гроші за часопис їй жертві на редакцію ще не одержані.

Ком. № 11900, т. М. Петров. Гроші одержано. Часопис і 2 картки вам посылаємо.

Ком. Grube Fernie, т. І. Крачук. Ком. Weyerbusch, № 133. Гроші одержано. Часопис посылаємо.

Ком. Michelbach, т. Вой—кій. Гроші одержано. Послаємо вам: 1. Портрет Т. Г. Шевченка, 2. Похорон Т. Г. Шевченка, 3. Могила Т. Г. Шевченка, 4. Українці в Америці.

Портрета Т. Шевченка більше не маємо. Передплата припинята.

Ком. Pfaffenwiesbach, № 10881, т. А. Дми—кій. Гроші одержано. Картки й часопис посылаємо.

Тов. А. Лисак. Гроші одержано. Часопис посылаємо.

Ком. Bleibrich, т. П. К. Картки вам посылаємо.

Ком. № 1579, т. Г. К. Послаємо вам: 1. Географію — 2 м. 20 ф., 2. Календар «Розвага» — 1 м., 3. Як жив український народ — 25 ф. Разом на суму — 3 м. 45 ф. Гроші ще не одержано.

Ком. Steinheim. № 3000. Гроші ще не одержали, тому часопис посылаємо вам наскладно плато.

Ком. Winterwald, № 2533, т. П. Шулько. Гроші ще не одержано. Часопис посылаємо наскладно плато.

Ком. Rückershausen, № 10104. Передплата на 2 місяці одержана. Часопис посылаємо.

Ком. Nofheim, № 2750. Передплата на 1 місяці одержана. Часопис на даї слатимемо.

Ком. Eschborn, № 1144. Передплата за травень і червень одержана. Часопис посылаємо.

Ком. Stolzenfelde, т. Глушіч. Передплата на 4 місяці одержана. Часопис посылаємо.

Ком. Bickelhein, № 1962. Часопис слатимемо.

\* \*

Ком. № 1626. Петро Коломієць, № 1984. Ваше прохання приймаемо до відому. Книжки т-во «Воля» має, але вислати не може бе не переплетені. Постараємося забігти Вамому бажанню її вишлемо мандруючи бібліотеку, бажаного вами зместу. По вислаку книжок на власні гроші по-відомляє завжди «Громадська Думка».

Т-во «Воля».

### ОГОЛОШЕННЯ

Яків Антонович Писанко шукає товариша Миколу Семеновича Готовця, тобольської губ., тюкалинського повіту, кормиловської волості, села Нікітіно.

### Таборова книгарня

має слідуючі книжки, які можна пінисувати на робітничі команди через редакцію:

M.	F.
Календ. на 1917 р. (Памятк. книж.)	С. В. У. в оправі
Т. Шевченко. Кобзар 1 ч. в оправі	1 30
2 ч. в оправі	1 —
Б. Барвінський. "Звідки пішло імя Україна?"	5
М. Возняк. Наша рідна мова.	5
Памяти Івана Франка	40
Краснов. Що тепер діється в Росії?	5
Олексан. Скоропис. Значіння самостійної України для європ. рівніваги.	5
Іван Крипякевич. Українське військо (з малюнками).	10
М. Лозинський. Галичина в житті України.	15
А. Полуботок. З минулого.	5
Дідова казка.	5
Видання полонен. Захалявна книжочка.	10
Як опреділити вагу живої худоби.	10
Т. Шевченкові в 102 р. його урод.	10
Мод. Менцинському.	5
Заклинський. Що треба знати кожному Українцеві?	5
Світогляд І. Франка	5
Б. Лепкій. З історії української літератури.	10
I. Шишманов. Роля України в болгарськ. відроджен.	5
Видання С. В. У. Наша пісня.	15
Українські колядки.	5
Орест Кириленко. Українці в Америці.	15
С. Томашівський. Церковний бік української справи.	5
Льонід Цегельськ. Русь-Україна, а Московіц-Росія.	30
Поліглот Кунце. Русин-Україн. в Німеччині (розмов.).	50
М. Грушевський. Як жив український народ (з малюн.).	25
В. Гнатюк. Націон. відроджен. австро-угор. Україн.	20
Іл. Бочковський. Фінляндія та Фінляндське штанде.	30
Святін Левицький. Листи з Німеччини.	20
Видання загально-української культурної ради. Слово о полку Ігоревім.	60
М. Богданович. Білоруське відродження.	10
Святе письмо нов. завіту (Евангелія).	1 —
Онуфр. Солтис. Буквар для самоукін без оправи.	30
Богдан Лепкій. Чекас нас велика річ. з 10 образк.	20
Видання полонен. Рацітат. таб. Стінний календар.	5
Пр. В. Антонович. Хмельнич. в повісті Г. Сенкев.	20
Географія України С. Рудниц. I ч. (з 66 малюн. карт.	2 20
II ч. (з 48 малюнками).	2 50
Видання С. В. У. Чужинці про українську справу.	10
Володимир Гнатюк. Українська народна словесність.	30
Німецько-українська салдатська розвомовна книга.	20
Календар полонен Українців у Фрайштадті.	—
„Розвага“ на 1916. і 1917.	1 —
В. Дорошенко. Українство в Росії з портретами.	50
М. Троцький. Літописці.	10
Др. М. Лозинський. Михайло Павлик.	10
Ю. Бархардт. Введення в національну економію.	20
Твори Тараса Шевченка (повне) третє видання т. I.	2 —
т. II.	2 —
Календар на 1917 рік.	20
О. Кобець. В Тарасову ніч.	25
Карта всіх народів Росії на німецькій мові.	5

Адреса редакції: Wetzlar. Unterrichts-Ausschuss.  
Lagerzeitung.